

# يجب أن يعمل جميع أفراد منزلك معًا لإعداد خطة طوارئ، وجمع المؤن، وفهم الأخطار التي قد يواجهونها.

## ضع خطة طوارئ منزلية

ضع خطة للكوارث وتدريب عليها مع أفراد منزلك للاستعداد لما يجب القيام به، ولكيفية العثور على بعضكم البعض وكيفية الاتصال في حالات الطوارئ.

حدد مكان ليجتمع فيه أفراد أسرتك بعد الكارثة. حدد مكانين للقاء: أحدهما بالقرب من منزلك والآخر خارج الحي.

تدرب على استخدام جميع الطرق الممكنة للخروج من منزلك أو حيك.

حدد أحد الأصدقاء أو الأقارب خارج الولاية يمكن لأفراد الأسرة الاتصال به إذا تفرقوا بسبب الكارثة. إذا كانت خطوط الهاتف في مدينة نيويورك مشغولة، قد يكون إجراء المكالمات بعيدة المدى أسهل. هذا الصديق أو القريب الموجود خارج الولاية قد يساعدك في التواصل مع الآخرين.

خطط لاحتياجات الجميع، خاصةً المسنين ومن لا يتحدثون الإنجليزية والمعاقين والأطفال والحيوانات الأليفة.

اتخذ إجراءات التأمين المناسبة. إذا أجرت منزلك، فإن تأمين المستأجر سيغطي كل العناصر الموجودة في منزلك. إذا كنت مالك المنزل الذي تعيش فيه، فاحرص على أن يكون منزلك مكفولاً بالتأمينات المناسبة - مع العلم أن بوليصة تأمين مالك المنزل الأساسية لا تغطي أضرار الفيضانات والرياح.

## تجميع مجموعة أدوات الطوارئ

احتفظ بكمية من المؤن في منزلك تكفيك ثلاثة أيام على الأقل. خزن هذه المواد في حاوية أو خزانة يسهل الوصول إليها، وجددها مرتين في العام في التوقيت الصيفي. العناصر المقترحة متاحة على الإنترنت أو في متجر البقالة أو الصيدلية أو متجر المعدات العسكرية في منطقتك. العناصر المقترحة تشمل:

- جالوناً من مياه الشرب لكل شخص في اليوم
- أطعمة معلبة لا تلتف جاهزة للأكل وفتاحة علب يدوية
- طاقم إسعافات أولية
- كشاف
- مذياع AM/FM يعمل بالبطارية وبطاريات إضافية
- صافرة
- أقراص اليود أو ربيع جالون من المبيض عديم الرائحة (لتعقيم الماء فقط إذا طلب مسؤولو الصحة ذلك) وقطارة (لإضافة المبيض إلى الماء)
- هاتف لا يتطلب وجود الكهرباء

## بطاقة الطوارئ

استخدم هذه البطاقة لتدوين تفاصيل خطتك الشخصية لمواجهة الطوارئ. يجب أن يحتفظ كل فرد من أفراد أسرتك بواحدة منها.

الاسم:

مكان التجمع بالمنزل:

مكان التجمع بالحي:

العمل/المدرسة/أماكن الإخلاء الأخرى:

العمل/المدرسة/جهات الاتصال الأخرى:

جهة الاتصال خارج الولاية:

تأمين صاحب المنزل/المؤجر:

أسماء الأطباء وأرقامهم:

# نيويورك المستعدة

## الاستعداد للطوارئ



**NYC**

مكتب إدارة الطوارئ  
بيل دي بلاسيو (Bill de Blasio)، الحاكم

Arabic, 2014 Edition

يتوفر هذا الدليل أيضًا باللغات التالية.

### Arabic

رُد NYC.gov/readyny للحصول على نسخ باللغة العربية من هذا الدليل.

### Bengali

ইংলিশ-এ এই নির্দেশিকাটির কপিরা জন্য 311-এ ফোন করুন বা NYC.gov/readyny দেখুন।

### Chinese

請撥打311或訪問NYC.gov/readyny，獲得本指南的中文版本。

### English

Call 311 or visit NYC.gov/readyny for copies of this guide in English.

### French

Visitez NYC.gov/readyny pour obtenir des exemplaires de ce guide en français.

### Haitian Creole

Ale nan sitwèb NYC.gov/readyny pou jwenn kopi gid sa a nan lang Kreyòl Ayisyen.

### Italian

Visita il sito NYC.gov/readyny per ricevere una copia di questa guida in italiano.

### Korean

한국어로 된 안내서 사본은 NYC.gov/readyny를 방문하십시오.

### Polish

Kopia w języku polskim jest opublikowana pod adresem NYC.gov/readyny.

### Russian

Позвоните по номеру 311 или посетите сайт NYC.gov/readyny, чтобы получить эту брошюру на русском языке.

### Spanish

Llame al 311 o visite NYC.gov/readyny para obtener acceso a este folleto en español.

### Urdu

اس رہنما پرچہ کی کاپی اردو زبان میں حاصل کرنے کے لیے NYC.gov/readyny ملاحظہ کریں۔

### Yiddish

באזוכט NYC.gov/readyny פאר קאפּיס פֿון דעם פּאָפּיר אין אײַדיש.

NEW YORK CITY  
citizen★corps  
www.NYC.gov/citizen corps

## جهز حقيبة تنقلات

يجب أن يجهز كل فرد من أفراد الأسرة حقيبة تنقلات - مجموعة من المواد يمكن استخدامها في حالة الإخلاء. يجب أن تكون حقيبة التنقلات متينة وخفيفة ومتنقلة، مثل حقيبة الظهر. العناصر المقترحة تشمل:

■ نسخًا من وثائق المهمة في حاوية مضادة للماء ومتنقلة (وثائق التأمين وشهادات الميلاد والحجج بطاقات تعريف الهوية المزودة بصورة وما إلى ذلك).

■ مجموعات احتياطية من مفاتيح السيارة والمنزل

■ نسخًا من بطاقات الائتمان وبطاقات الصرف الآلي (ATM) وبعض النقديّة

■ مياه معبأة وأطعمة لا تلتف مثل الحلوى المغلفة ذات السعرات الحرارية العالية

■ كشاف

■ مذياع AM/FM يعمل بالبطارية وبطاريات إضافية

■ قائمة بالأدوية التي يتناولها أفراد المنزل وجرعاتها، أو نسخًا من الوصفات الطبية التي تشمل أسماء الأطباء وأرقام هواتفهم

■ طاقم إسعافات أولية

■ مستلزمات الأطفال، ومستلزمات الحيوانات الأليفة، والأغراض الخاصة الأخرى

■ معدات خفيفة الوزن للحماية من المطر وسترة مايلر للحماية من المطر

■ معلومات الاتصال ومكان التجمع لأسرتك، وخريطة صغيرة للمنطقة

## تعرف على المخاطر

تعرف على المخاطر التي تهدد مدينة نيويورك - من الأعاصير إلى الحرائق المنزلية - لتتعم بالأمان في حالات الطوارئ. رُد موقع NYC.gov/hazards لتعرف المزيد عن هذه المخاطر.

## 911: الطوارئ

■ اتصل برقم 911 عندما تكون في خطر محدد أو تشاهد جريمة تحدث.

■ اتصل برقم 911 إذا كنت تعاني من إصابة شديدة أو حالة طبية خطيرة تهدد حياتك.

## 311: الحالات غير الطارئة

■ اتصل برقم 311 إذا أردت الحصول على خدمات الحالات غير الطارئة أو معلومات عن برامج حكومة المدينة.

## كن على اطلاع

■ مكتب إدارة الطوارئ على Facebook وTwitter  
www.facebook.com/NYCEmergencymanagement  
@nycoem

## أبلغ سجل

■ مدينة نيويورك لإشعارات الطوارئ بزيارة  
NYC.gov/notifynyc أو الاتصال برقم 311 أو متابعة

Twitter @NotifyNYC على موقع